



Driving license A B Quiz True/False by topic

Quiz per patente di guida A B Quiz Vero/Falso per Argomento

English-Italiano

Overtaking rules - *Norme sul Sorpasso*

Dopo aver effettuato una manovra di sorpasso il conducente del veicolo deve riportarsi a destra appena possibile senza creare pericolo o intralcio

After having carried out an overtaking manoeuvre, the driver of the vehicle must return to the right as soon as possible without creating danger or hindrance



Dopo aver eseguito una prima manovra di sorpasso, in strade ad almeno due corsie per senso di marcia, è possibile eseguirne un'altra senza rientrare a destra, se non si crea intralcio

After carrying out an initial overtaking manoeuvre, on roads with at least two lanes in each direction, it is possible to carry out another one without going back to the right, if nothing gets in the way



Dopo il sorpasso bisogna rientrare immediatamente a destra, rallentando

After overtaking you must immediately return to the right, slowing down



Dopo il sorpasso il veicolo può immediatamente spostarsi a destra se taglia la strada a quello sorpassato

After overtaking, the vehicle can immediately move to the right if it crosses the road of the one being overtaken



Durante un sorpasso in autostrada, l'insufficiente distanza di sicurezza può essere causa di incidente

When overtaking on the motorway, an insufficient safety distance can cause an accident



Durante un sorpasso in autostrada, la scarsa attenzione posta ai veicoli che seguono può essere causa di incidente

When overtaking on the motorway, lack of attention paid to following vehicles can cause an accident



Durante un sorpasso in autostrada, mantenersi troppo a lungo sulla corsia di sorpasso può essere motivo di intralcio

When overtaking on the motorway, staying in the passing lane for too long can be a hindrance



Durante un sorpasso in autostrada, può essere causa di incidente l'improvviso spostamento sulla corsia di sorpasso di uno dei veicoli che precedono

When overtaking on the motorway, the sudden movement of one of the vehicles in front into the passing lane can cause an accident



È vietato il sorpasso degli autobus in servizio pubblico di linea

It is forbidden to overtake buses on public service lines



È vietato il sorpasso in corrispondenza dei passi carrabili

Overtaking at driveways is prohibited



È vietato il sorpasso in prossimità degli ospedali

Overtaking in the vicinity of hospitals is prohibited



È vietato il sorpasso in prossimità delle stazioni di servizio

Overtaking in the vicinity of hospitals is prohibited



È vietato il sorpasso quando il veicolo che precede ha azionato l'indicatore di direzione destro

Overtaking is prohibited when the vehicle in front has activated the right direction indicator



È vietato il sorpasso se nevicata

Overtaking is prohibited if it snows



E' consentito il sorpasso a destra dei motocicli se vi è spazio sufficiente

Overtaking motorcycles on the right is permitted if there is sufficient space



E' consentito il sorpasso di veicoli fermi ai passaggi a livello senza barriere se il treno è distante

Overtaking vehicles stationary at level crossings without barriers is permitted if the train is far away



E' consentito il sorpasso di veicoli in lento movimento ai passaggi a livello senza barriere se il treno è distante

Overtaking slow-moving vehicles at barrier-free level crossings is permitted if the train is distant



E' consentito il sorpasso in corrispondenza delle intersezioni se si supera un veicolo a due ruote non a motore e non si invade il lato riservato al senso opposto

Overtaking at intersections is allowed if you overtake a non-motorized two-wheeler and do not encroach on the side reserved for the opposite direction



E' consentito il sorpasso in prossimità o in corrispondenza delle intersezioni se regolate dai semafori

Overtaking is permitted near or at intersections if regulated by traffic lights



E' consentito il sorpasso in prossimità o in corrispondenza di passaggi a livello senza barriere se la circolazione è regolata da semafori



Overtaking near or at level crossings without barriers is allowed if traffic is regulated by traffic lights

E' consentito il sorpasso nelle intersezioni regolate da agenti del traffico



Overtaking is allowed at intersections regulated by traffic agents

E' consentito il sorpasso nelle intersezioni se la strada è a precedenza purché a due carreggiate separate e le corsie siano delimitate dall'apposita segnaletica orizzontale



Overtaking at intersections is permitted if the road has priority as long as there are two separate carriageways and the lanes are delimited by the appropriate road markings

E' consentito il sorpasso sul tratto discendente di un dosso in una strada a due corsie a doppio senso di marcia



Overtaking on the descending stretch of a hump on a two-lane road with two-way traffic is permitted

E' consentito il sorpasso sulle corsie d'accelerazione purché la manovra venga effettuata con attenzione



Overtaking on the acceleration lanes is permitted provided that the maneuver is carried out carefully

E' consentito il sorpasso sulle intersezioni purché non provenga nessuno dalla destra



Overtaking at intersections is permitted as long as no one comes from the right

E' consentito sorpassare un'auto della Polizia, se non è in servizio di emergenza e non vi sono altri tipi di impedimenti



It is allowed to overtake a police car, if it is not in emergency service and there are no other types of impediments

E' obbligatorio accertarsi prima di effettuare il sorpasso che non vi siano segnali che lo vietino



It is mandatory to make sure before overtaking that there are no signs prohibiting it

E' pericoloso effettuare il rientro dopo il sorpasso se la manovra costringe i veicoli sorpassati a frenare bruscamente



It is dangerous to return after overtaking if the maneuver forces the overtaken vehicles to brake sharply

E' sempre consentito superare un veicolo a due ruote



Overtaking a two-wheeled vehicle is always allowed

E' sempre vietato effettuare la manovra di sorpasso a destra



It is always forbidden to overtake on the right

E' vietato effettuare un secondo sorpasso senza prima essersi riportati a destra



Overtaking a second time without first returning to the right is prohibited

E' vietato il sorpasso di un autobus fermo per la salita e la discesa dei passeggeri



It is forbidden to overtake a stopped bus for passengers to get on and off

E' vietato il sorpasso di un veicolo che abbia rallentato in corrispondenza di un passaggio pedonale per consentire l'attraversamento dei pedoni



Overtaking a vehicle that has slowed down at a pedestrian crossing to allow pedestrians to cross is prohibited

E' vietato il sorpasso di un veicolo che ne stia superando un altro se ciò impone di spostarsi sul lato riservato all'altro senso di marcia



Overtaking a vehicle that is overtaking another is prohibited if this requires you to move to the side reserved for the other direction of travel

E' vietato il sorpasso di un veicolo che si sia arrestato in corrispondenza di un passaggio pedonale per consentire l'attraversamento di pedoni



Overtaking a vehicle that has stopped at a pedestrian crossing to allow pedestrians to cross is prohibited

E' vietato il sorpasso di veicoli della polizia



Overtaking police vehicles is prohibited

E' vietato il sorpasso di veicoli fermi ai passaggi a livello, se bisogna impegnare la semicarreggiata opposta



Overtaking vehicles stationary at level crossings is prohibited if it is necessary to use the opposite semi-carriageway

E' vietato il sorpasso di veicoli fermi ai semafori quando, a tal fine è necessario spostarsi sul lato riservato all'altro senso di marcia



Overtaking vehicles stopped at traffic lights is prohibited when, for this purpose, it is necessary to move to the side reserved for the other direction of travel

E' vietato il sorpasso di veicoli in lento movimento a causa di congestione della circolazione quando, a tal fine è necessario spostarsi sul lato riservato all'altro senso di marcia



Overtaking slow-moving vehicles due to traffic congestion is prohibited when, for this purpose, it is necessary to move to the side reserved for the other direction of travel

E' vietato il sorpasso di veicoli in lento movimento ai passaggi a livello quando, a tal fine è necessario spostarsi sul lato riservato all'altro senso di marcia



Overtaking slow-moving vehicles due to traffic congestion is prohibited when, for this purpose, it is necessary to move to the side reserved for the other direction of travel

E' vietato il sorpasso nelle strade a senso unico



Overtaking on one-way streets is prohibited

E' vietato il sorpasso se il veicolo da superare si è fermato per dare precedenza ai pedoni, anche fuori dagli attraversamenti pedonali



Overtaking is prohibited if the vehicle to be overtaken has stopped to give way to pedestrians, even outside pedestrian crossings

E' vietato il sorpasso se si deve valicare la striscia longitudinale bianca continua semplice o doppia



Overtaking is forbidden if you have to cross the single or double continuous white longitudinal stripe

E' vietato sorpassare accodandosi ad un'ambulanza in servizio di emergenza



It is forbidden to overtake following an ambulance in emergency service

E' vietato sorpassare sulle corsie di accelerazione o di decelerazione



Overtaking in the acceleration or deceleration lanes is prohibited

E' vietato sorpassare un'auto della Polizia, non in servizio di emergenza, per non ostacolarne la marcia



It is forbidden to overtake a police car, not in emergency service, in order not to hinder its progress

E' consentito il sorpasso a destra nelle intersezioni regolate da semaforo, se il veicolo da sorpassare ha indicato di voler svoltare a sinistra ed ha iniziato la manovra



Overtaking on the right is permitted at intersections regulated by traffic lights, if the vehicle to be overtaken has indicated that it wishes to turn left and has started the maneuver

E' vietato il sorpasso se alla sinistra del veicolo si trova una linea bianca discontinua affiancata da una continua



Overtaking is forbidden if to the left of the vehicle there is a discontinuous white line flanked by a continuous

Il conducente che intende effettuare il sorpasso ha l'obbligo di azionare il segnale acustico



The driver who intends to overtake must sound the acoustic signal

Il conducente che intende iniziare una manovra di sorpasso non ha l'obbligo di azionare l'indicatore di direzione



The driver who intends to start an overtaking maneuver is not required to operate the direction indicator

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che il conducente che lo precede nella stessa corsia non abbia segnalato di voler compiere analoga manovra



The driver who intends to overtake must make sure that the driver preceding him in the same lane has not signaled his intention to carry out a similar maneuver

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che il conducente che lo segue sulla stessa carreggiata non abbia iniziato il sorpasso



The driver who intends to overtake must make sure that the driver following him on the same lane has not started overtaking

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che la larghezza della carreggiata consenta la manovra in condizioni di sicurezza



The driver intending to overtake must make sure that the width of the roadway allows the maneuver to be carried out in safety conditions

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che la manovra possa compiersi senza costituire intralcio



The driver who intends to overtake must make sure that the maneuver can be carried out without being in the way

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che la strada sia libera per consentire la completa esecuzione del sorpasso



The driver who intends to overtake must make sure that the road is clear to allow the overtaking to be completed

Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che la visibilità sia tale da consentire la manovra

The driver who intends to overtake must make sure that visibility is such as to allow the manoeuvre



Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi che nessun segnale verticale vieti la manovra

The driver intending to overtake must make sure that no vertical signal prohibits the manoeuvre



Il conducente che intende sorpassare deve accertarsi semplicemente che nessun veicolo provenga dalla direzione opposta

The driver who intends to overtake simply needs to make sure that no vehicle is coming from the opposite direction



Il conducente che intende sorpassare deve assicurarsi che la potenza del motore del proprio veicolo sia maggiore di quella del veicolo da sorpassare

The driver intending to overtake must ensure that the engine power of his vehicle is greater than that of the vehicle to be overtaken



Il conducente che intende sorpassare deve tener conto di eventuali veicoli che provengono dalla direzione opposta

The driver who intends to overtake must take into account any vehicles coming from the opposite direction



Il conducente che intende sorpassare deve unicamente accertarsi che non vi sia nessun segnale di divieto di sorpasso

The driver who intends to overtake must only make sure that there is no sign prohibiting overtaking



Il conducente che intende sorpassare deve valutare lo spazio necessario in relazione alla lunghezza del proprio veicolo e di quello da sorpassare

The driver who intends to overtake must evaluate the necessary space in relation to the length of his own vehicle and that of the one to be overtaken



Il conducente che intende sorpassare deve valutare lo spazio necessario per la manovra anche in relazione alla differenza di velocità tra il proprio veicolo e quello da sorpassare

The driver who intends to overtake must evaluate the space necessary for the maneuver also in relation to the speed difference between his vehicle and the one to be overtaken



Il conducente che intende sorpassare ha come unico obbligo quello di azionare l'indicatore di direzione (freccie)

The driver who intends to overtake has the only obligation to operate the direction indicator (arrows)



Il conducente del veicolo che viene sorpassato deve agevolare la manovra di sorpasso e non accelerare

The driver of the vehicle being overtaken must facilitate the overtaking maneuver and not accelerate



Il conducente del veicolo che viene sorpassato, nelle strade ad una corsia per senso di marcia, deve tenersi il più vicino possibile al margine destro

The driver of the vehicle being overtaken, on roads with one lane in each direction, must keep as close as possible to the right edge



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di azionare la segnalazione luminosa di pericolo (lampeggio simultaneo di tutte le freccie) per segnalare che la strada è sgombra

The driver of the vehicle to be overtaken is required to activate the danger warning light (simultaneous flashing of all arrows) to indicate that the road is clear



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di fermarsi appena possibile per far defluire il traffico se guida un veicolo molto lento

The driver of the vehicle to be overtaken has the obligation to stop as soon as possible to let the traffic flow if he drives a very slow vehicle



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di inserire le marce più basse per facilitare il sorpasso

The driver of the vehicle to be overtaken is required to engage a lower gear to facilitate overtaking



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di non accelerare la propria andatura

The driver of the vehicle to be overtaken is obliged not to speed up his pace



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di non gareggiare in velocità con il veicolo sorpassante

The driver of the vehicle to be overtaken has the obligation not to race in speed with the overtaking vehicle



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di portarsi al centro della carreggiata per evitare sorpassi in scia

The driver of the vehicle to be overtaken is obliged to move to the center of the roadway to avoid overtaking in the wake



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di ridurre sempre la propria velocità

The driver of the vehicle to be overtaken is obliged to always reduce his speed



Il conducente del veicolo da sorpassare ha l'obbligo di tenersi il più possibile vicino al margine destro su strade ad unica corsia per senso di marcia

The driver of the vehicle to be overtaken is required to keep as close as possible to the right edge on roads with one lane in each direction



Il conducente del veicolo sorpassato può gareggiare in velocità con il conducente del veicolo che lo sta sorpassando

The driver of the overtaken vehicle can compete in speed with the driver of the overtaking vehicle



Il sorpasso a destra è consentito quando il filobus è fermo per la salita e la discesa dei passeggeri, anche se non esiste salvagente

Overtaking on the right is allowed when the trolleybus is stopped for passengers to pick up and drop off, even if there is no lifebuoy



Il sorpasso a destra è consentito quando si percorre una strada extraurbana a senso unico

Overtaking on the right is permitted when traveling on a one-way suburban road



Il sorpasso è consentito in caso di scarsa visibilità purché si lampeggi durante la manovra

Overtaking is permitted in the event of poor visibility as long as it flashes during the manoeuvre



Il sorpasso è consentito in curva se la strada è a due carreggiate separate con almeno due corsie per ogni senso di marcia

Overtaking is permitted on bends if the road has two separate carriageways with at least two lanes in each direction of travel



Il sorpasso è consentito su dossi se la strada è a due carreggiate separate e a due corsie per senso di marcia

Overtaking is allowed on bumps if the road has two separate carriageways and two lanes in each direction



Il sorpasso è vietato di notte, nei centri urbani con pubblica illuminazione insufficiente

Overtaking is prohibited at night, in urban centers with insufficient public lighting



Il sorpasso è vietato in caso di scarsa visibilità

Overtaking is forbidden in case of poor visibility



Il sorpasso è vietato in curva anche se la strada è a due carreggiate separate

Overtaking is prohibited on bends even if the road has two separate carriageways



Il sorpasso è vietato in curva anche se la strada è ad almeno due corsie per senso di marcia

Overtaking on bends is prohibited even if the road has at least two lanes in each direction



Il sorpasso è vietato in prossimità dei dossi su strade a due corsie a doppio senso di marcia

Overtaking on bends is prohibited even if the road has at least two lanes in each direction



Il sorpasso è vietato in prossimità delle curve su strade a due corsie a doppio senso di marcia

Overtaking is prohibited near bends on two-lane two-way roads



Il sorpasso è vietato quando sulla carreggiata è tracciata la linea tratteggiata di mezzera

Overtaking is prohibited when the dotted center line is drawn on the roadway



Il sorpasso è vietato quando sulle strade di montagna si è preceduti da un autobus di linea

Overtaking is prohibited when a public bus precedes you on mountain roads



Il sorpasso è vietato se si è costretti a superare la linea longitudinale tratteggiata

Overtaking is prohibited if you are forced to cross the dotted longitudinal line



Il sorpasso è vietato sulle curve e sui dossi delle strade a senso unico

Overtaking is prohibited if you are forced to cross the dotted longitudinal line



Il sorpasso in autostrada può essere motivo di incidente, se il forte vento laterale compromette la stabilità dei veicoli

Overtaking on the motorway can cause an accident if the strong side wind compromises the stability of the vehicles



Il sorpasso in autostrada può essere motivo di incidente, se si viaggia con le luci anabbaglianti sempre accese

Overtaking on the motorway can cause an accident if you travel with the dipped beam lights always on



Il sorpasso in autostrada può essere motivo di incidente, se viene effettuato accodandosi ad un veicolo che sta sorpassando

Overtaking on the motorway can cause an accident if it is done by following a vehicle that is overtaking



Il sorpasso in autostrada può essere motivo di incidente, se viene effettuato in vicinanza di una piazzola di sosta

Overtaking on the motorway can cause an accident if it is done near a lay-by



Il sorpasso in prossimità di un dosso è consentito sulle carreggiate a senso unico

Overtaking on the motorway can cause an accident if it is done near a lay-by



Il sorpasso in prossimità di un dosso è consentito sulle strade a due carreggiate separate

Overtaking near a bump is allowed on roads with two separate carriageways



Il sorpasso in prossimità di un dosso è consentito sulle strade a due corsie per senso di marcia

Overtaking near a bump is permitted on roads with two lanes in each direction



Il sorpasso in prossimità di un dosso è consentito sulle strade a senso unico

Overtaking near a bump is permitted on one-way streets



Il sorpasso si effettua tenendo una adeguata distanza laterale dal veicolo che si sorpassa

Overtaking is carried out keeping an adequate lateral distance from the vehicle being overtaken



Il sorpasso tra motocicli si può effettuare sia a destra che a sinistra

Overtaking between motorcycles can be done both on the right and on the left



In autostrada si può sorpassare indifferentemente a destra e a sinistra

On the motorway, you can overtake on either the right or left



In caso di intenso traffico è consentito ai motociclisti utilizzare per il sorpasso le corsie riservate

In the event of intense traffic, motorcyclists are allowed to use the reserved lanes for overtaking



In prossimità di un dosso è consentito invadere l'opposta semicarreggiata, per sorpassare autobus di linea fermi per la salita e discesa dei passeggeri

In the vicinity of a hillock it is permitted to invade the opposite semi-carriageway, to overtake stationary buses for passengers to get on and off



La distanza di sicurezza va rispettata anche quando si inizia la manovra di sorpasso



The safety distance must also be respected when starting the overtaking manoeuvre

La manovra di sorpasso del tram può effettuarsi su ambo i lati se la strada è a senso unico e la larghezza della carreggiata lo consente



The tram overtaking maneuver can be carried out on both sides if the road is one-way and the width of the carriageway allows it

La manovra di sorpasso deve essere eseguita a destra se il conducente del veicolo da sorpassare ha segnalato l'intenzione di voler svoltare a sinistra



The overtaking maneuver must be performed on the right if the driver of the vehicle to be overtaken has signaled his intention to turn left

La manovra di sorpasso deve essere eseguita a destra se, su strada a senso unico, il conducente del veicolo da sorpassare ha segnalato l'intenzione di voler accostare a sinistra



The overtaking maneuver must be carried out on the right if, on a one-way street, the driver of the vehicle to be overtaken has signaled his intention to pull over on the left

La manovra di sorpasso non va effettuata se la carreggiata non è sufficientemente larga



The overtaking maneuver must not be carried out if the roadway is not wide enough

La manovra di sorpasso non va effettuata se lo spazio visibile risulta insufficiente per completarla in sicurezza



The overtaking maneuver must not be carried out if the visible space is insufficient to complete it safely

La manovra di sorpasso può effettuarsi a sinistra soltanto se il veicolo da sorpassare sta svoltando a destra



The overtaking maneuver can only be carried out on the left if the vehicle to be overtaken is turning to the right

La manovra di sorpasso può, di norma, effettuarsi a destra sulle autostrade



Overtaking can usually be done on the right on motorways

La manovra di sorpasso si effettua anche se lo spazio visibile risulta insufficiente per completarla in sicurezza



The overtaking maneuver is carried out even if the visible space is insufficient to complete it in safety

La manovra di sorpasso si effettua, di norma, a sinistra



The overtaking maneuver is usually carried out on the left

La pericolosità del sorpasso è determinata dal rischio di collisione, in fase di avvicinamento, con il veicolo da sorpassare



The danger of overtaking is determined by the risk of collision, in the approaching phase, with the vehicle to be overtaken

La pericolosità del sorpasso è determinata dal rischio di collisione, in fase di rientro in corsia, con il veicolo sorpassato



The danger of overtaking is determined by the risk of collision with the overtaken vehicle when returning to the lane

La pericolosità del sorpasso è determinata dal rischio di urtare altri veicoli che manifestano l'intenzione di compiere la stessa manovra

The dangerousness of overtaking is determined by the risk of hitting other vehicles that show their intention to carry out the same manoeuvre.



La pericolosità del sorpasso è determinata dal rischio di urto frontale con un veicolo che provenga dal senso contrario

The danger of overtaking is determined by the risk of a frontal collision with a vehicle coming from the opposite direction



La pericolosità del sorpasso è determinata dalla presenza, sulla strada, di delineatori normali di margine

The danger of overtaking is determined by the presence, on the road, of normal boundary markers



La pericolosità del sorpasso è determinata dalla ridotta larghezza della carreggiata

The danger of overtaking is determined by the narrow width of the carriageway



La pericolosità del sorpasso nasce dalla possibilità di urtare altri veicoli che, davanti o dietro, intendano compiere la stessa manovra

The danger of overtaking arises from the possibility of hitting other vehicles which, in front or behind, intend to carry out the same manoeuvre.



Lo spazio necessario al sorpasso aumenta in relazione alla maggiore lunghezza del veicolo da sorpassare

The space required for overtaking increases in relation to the greater length of the vehicle to be overtaken



Lo spazio necessario al sorpasso aumenta se il veicolo da sorpassare accelera

The space required for overtaking increases if the vehicle to be overtaken accelerates



Lo spazio necessario al sorpasso è maggiore se vi è poca differenza di velocità tra i veicoli

The space required for overtaking is greater if there is little difference in speed between the vehicles



Lo spazio necessario alla manovra di sorpasso aumenta in relazione alla maggiore lunghezza del veicolo che sorpassa

The space required for the overtaking maneuver increases in relation to the greater length of the overtaking vehicle



Lo spazio necessario per il sorpasso aumenta se il veicolo da sorpassare rallenta

The space required for overtaking increases if the vehicle to be overtaken slows down



Lo spazio necessario per il sorpasso è indipendente dalla lunghezza dei veicoli

The space required for overtaking is independent of the length of the vehicles



Nell'eseguire la manovra di sorpasso bisogna mantenere strettamente la destra

When carrying out the overtaking manoeuvre, you must strictly keep to the right



Nell'eseguire la manovra di sorpasso non bisogna accelerare



When performing the overtaking manoeuvre, you must not accelerate

Nell'eseguire la manovra di sorpasso occorre regolare la velocità in relazione a quella del veicolo da sorpassare



When carrying out the overtaking manoeuvre, the speed must be adjusted in relation to that of the vehicle to be overtaken

Nella fase di rientro dal sorpasso il conducente deve segnalare acusticamente la manovra al veicolo sorpassato



When returning from overtaking, the driver must acoustically signal the maneuver to the overtaken vehicle

Nella fase di rientro dal sorpasso in autostrada, il conducente deve distanziarsi di almeno 100 m dal veicolo sorpassato



When returning from overtaking on the motorway, the driver must distance himself at least 100 m from the overtaken vehicle

Nella fase di sorpasso, il conducente è tenuto a evitare di stringere o di tagliare la strada al veicolo sorpassato



When overtaking, the driver is required to avoid crossing or cutting into the road of the overtaken vehicle

Nella fase di sorpasso, il conducente è tenuto a mantenere una velocità almeno doppia di quella del veicolo sorpassato



When overtaking, the driver is required to maintain a speed at least double that of the overtaken vehicle

Nella fase di sorpasso, il conducente è tenuto a mantenersi il più a lungo possibile nella corsia di sorpasso



When overtaking, the driver is required to stay in the passing lane for as long as possible

Nella fase di sorpasso, il conducente è tenuto a segnalare continuamente con l'avvisatore acustico l'effettuazione della manovra



During the overtaking phase, the driver is required to continuously signal the execution of the maneuver with the horn

Non si può sorpassare in corrispondenza dei dossi su carreggiata a senso unico a due corsie



You cannot overtake at bumps on a two-lane one-way carriageway

Non si può sorpassare in corrispondenza dell'uscita di un pubblico parcheggio



You cannot overtake at the exit of a public car park

Non si può sorpassare sulla destra il tram che marcia al centro della carreggiata



The tram running in the center of the carriageway cannot be overtaken on the right

Non si può sorpassare un veicolo che abbia segnalato l'intenzione di accostarsi al margine destro della carreggiata



You cannot overtake a vehicle that has signaled its intention to pull over to the right edge of the roadway

Per effettuare il sorpasso bisogna considerare che un veicolo trainante un caravan non può mai essere superato in una discesa a forte pendenza
To overtake it must be considered that a vehicle towing a caravan can never be overtaken on a steep slope



Per eseguire la manovra di sorpasso nei centri urbani si possono momentaneamente superare i limiti di velocità
To carry out the overtaking maneuver in urban centres, the speed limits can be temporarily exceeded



Prima di iniziare una manovra di sorpasso occorre azionare l'indicatore di direzione
Before starting an overtaking manoeuvre, the direction indicator must be activated



Prima di rientrare nella corsia di destra dopo il sorpasso, occorre controllare la posizione del veicolo sorpassato attraverso gli specchietti retrovisori
Before rejoining the right-hand lane after overtaking, check the position of the overtaken vehicle in the rear-view mirrors



Quando si inizia il sorpasso è consentito segnalare la manovra ai veicoli che precedono lampeggiando con i proiettori abbaglianti
When starting to overtake, it is allowed to signal the maneuver to the vehicles in front by flashing the high beams



Se il tram o il filobus sono fermi la manovra di sorpasso non può effettuarsi a destra se manca il salvagente
If the tram or trolleybus is stopped, the overtaking maneuver cannot be carried out on the right if the life buoy is missing



Se il tram o il filobus sono fermi la manovra di sorpasso può effettuarsi a destra se esiste il salvagente
If the tram or trolleybus is stationary, the overtaking maneuver can be carried out on the right if there is a life buoy



Se il tram o il filobus sono fermi per la salita e la discesa dei passeggeri, la manovra di sorpasso può sempre effettuarsi a destra
If the tram or trolleybus is stopped for passengers to get on and off, the overtaking maneuver can always be carried out on the right



Se si viene sorpassati ed avviene un incidente, si può avere una parte di responsabilità, se non si è fatto il possibile per facilitare la manovra di sorpasso
If you are overtaken and an accident occurs, you may bear some responsibility if you have not done everything possible to facilitate the overtaking maneuver



Se si viene sorpassati mentre sopraggiunge un veicolo dal senso opposto, è consigliabile ridurre la velocità
If you are overtaken by an oncoming vehicle, it is advisable to reduce your speed



Se si viene sorpassati mentre sopraggiunge un veicolo dal senso opposto, occorre azionare l'indicatore di direzione destro, come segnale di pericolo
If you are overtaken while a vehicle is approaching from the opposite direction, you must activate the right direction indicator, as a danger signal



Se si viene sorpassati mentre sopraggiunge un veicolo dal senso opposto, occorre spostarsi il più vicino possibile al margine destro della carreggiata
If you are overtaken while a vehicle is approaching from the opposite direction, you must move as close as possible to the right-hand side of the road



Se si viene sorpassati mentre sopraggiunge un veicolo dal senso opposto, occorre tenere accesi i proiettori abbaglianti, come segnale di pericolo
If you are overtaken while a vehicle is approaching from the opposite direction, you must keep the high beams on as a danger signal



Se si viene sorpassati mentre sopraggiunge un veicolo dal senso opposto, si ha l'obbligo di mantenere la stessa velocità
If you are overtaken while a vehicle is approaching from the opposite direction, you are obliged to maintain the same speed



Su carreggiate a due corsie a doppio senso di marcia in prossimità di un dosso, è consentito sorpassare nella scia del veicolo che precede
On two-lane two-way carriageways near a bump, overtaking in the slipstream of the vehicle in front is permitted



Su carreggiate a due corsie e a doppio senso in prossimità di un dosso, è consentito sorpassare veicoli a trazione animale
On two-lane and two-way carriageways near a hillock, overtaking animal-drawn vehicles is permitted



Sulle autostrade a tre corsie per senso di marcia è consentito sorpassare un'auto della polizia, anche se in servizio di emergenza
On motorways with three lanes in each direction, overtaking a police car is permitted, even if it is in emergency service



